

DET GASTRONOMISKE STRØMSTED

Sarfalik



FISK & SKALDYR

— SEAFOOD —





Asasarput pulaartorput

Sarfalik Fisk & Skaldyr-mut tikilluangaarit.

Nunarsuarmi suminggaaniilluunniit aggersimagaluaruit neriuppugut maaniinnerit nuannarilluassagit.

Nerisassaatigut qaqqanit kangerlunniillu tikiussat, viinninik assigiinngitsunik nunarsuarmi tamaneersunik iggiserlugit pitsaalluinnartumik illinnarsarlugit sassaallutigerusuppavut.

Nerilluarisi

Kære gæst

Hjertelig velkommen i Sarfalik Fisk & Skaldyr.

Vi håber, at du vil nyde dit besøg hos os.

Vi har bestræbt os på at kunne præsentere et udvalg fra fjeld, fjord og hav sammen med råvarer og vine fra hele verden.

Velbekomme

Dear guest

Welcome to Fisk & Skaldyr Sarfalik.

We hope you will enjoy your stay with us.

We have endeavoured to present a selection of our food from mountains, fjords and seas together with products, ingredients and wines from all over the world.

Enjoy your meal





FORRETTER

KR.

LAKSEPASTRAMI

Porreaske, syrnede fløde 185

SÆL SUAASAT

Traditionel grønlandsk ret, med et twist

Røget sælkonsommé, kartofler, ris 185

GRAVAD KAMMUSLING

Gravad kammusling, ærter, brunet smør, urt 215

TORSK

Karry, cashewnødder, soyablomme 215

RENSDYRTATAR

Rørt rensdyrtatar, kaperssmør, brioche 235

HAVETS FRUGTER

Snekrabbe, skalrejer, kammuslinger, aioli, chilimayo ... 295





HOVEDRETTER

KR.

SÆL SUAASAT

Traditionel grønlandsk ret, med et twist

Røget sælkonsommé, kartofler, ris 359

RØDFISK

Tempereret rødfisk, hjertesalat, linser 359

HAVKAT

Grillet havkat, fermenteret fennikel,

moskus carbonara 379

HELLEFISK

Hummerfarseret hellefisk, asparges, beurre blanc 389

MOSKUS

Langtidsstegt moskusokse, selleri, blåbær 389

KALV

Kalvefilet, snekrabbe, svampe, citronsaucé 399

HAVETS FRUGTER

Snekrabbe, skalrejer, kammuslinger, aioli, chilimayo ... 469





DESSERTER

KR.

PALAAANGUIT

Sarfaliks berliner, solbær, vaniljeparfait,
krystalliseret chokolade 185

HVID CHOKOLADE

Melon, lakrids 185

PANNA COTTA

Kvæder, citrus 185

DEKONSTRUERET FLØDEBOLLE

Kokosis, marengs, chokolade 189

CRÊPES SUZETTE

Flamberede pandekager, rødt is, orangesauce 195

UDVALGTE OSTE

Vælg 5 oste fra vores ostebræt 195





STARTERS

DKK.

SALMON

Leek ash, cultured cream 185

SEAL SUAASAT

Traditionel grønlandsk ret, med et twist

Smoked seal consommé, potatoes, rice 185

SCALLOP

Cured scallop, peas, browned butter, herb 215

COD

Curry, cashews, soy yolk 215

REINDEER

Hand-cut reindeer tartare, caper butter, brioche 235

FRUITS OF THE SEA

Snow crab, shell-on shrimp, scallops,
aioli, chili mayo 235





MAIN COURSES

DKK.

SEAL SUAASAT

Traditionel grønlandsk ret, med et twist

Smoked seal consommé, potatoes, rice 359

REDFISH (UER)

Lightly warmed redfish, baby romaine, lentils 359

WOLF FISH

Grilled wolffish, fermented fennel,
musk ox carbonara 379

HALIBUT

Halibut with lobster farce, asparagus, beurre blanc ... 389

MUSK OX

Slow-cooked musk ox, celeriac, blueberries 389

VEAL

Fillet of veal, snow crab, mushrooms, lemon sauce ... 399

FRUITS OF THE SEA

Snow crab, shell-on shrimp, scallops,
aioli, chili mayo 469





DESSERTS

DKK.

PALAAANGUIT

Sarfalik's Berliner, blackcurrant,
vanilla parfait, crystallized chocolate 185

WHITE CHOCOLATE

Melon, liquorice 185

PANNA COTTA

Quince, citrus 185

DECONSTRUCTED FLØDEBOLLR

Danish chocolate marshmallow

Coconut ice cream, meringue, chocolate 189

CRÊPES SUZETTE

Flambéed crêpes, churned ice cream,
orange sauce 195

SELECTED CHEESES

Selection of 5 matured cheeses 195





1728-mi Hans Egede kangerlummumt appakaappoq Kalaallit Nunaannilu ullumi illoqarfiit pingaarnersaattut tunngavilerlugu. Pitsaanerusumillu inississimasinnaangilaa.

Nuup eqqaani asi nalinginnaangitsoq misigisassaqruiuvoq. Qaqqat Sermitsiaq ilisarnaatigalugu kangerluit kangerliumanerillu kusanartumik ungalusimavaat, arfernillu saneqquttunik assiliinermi kusanaqisumik tunuliaqutaasarlutik. Sermersuarmut takornariarneq, kangerlummumt aalisariarneq Quassussuarmulluunniit pisuttuarneq aamma misigisassaapput allat.



Nuuk Kalaallit Nunaanni illoqarfiit pingaarnersaatut, kulturikkut qitiusutut illoqarfiillu anginersaattut pingortitami misigisassarsiorfissaannaangilaq, aammali uaajeertunik, qilaatersortunik isiginnaartitsisartunillu aliikkusersuerusuttunik misigisassaqruiusarpoq.

Aamma nammineerluni misigisassarsiortoqarsinnaavoq. Katuaq takusarneqarsinnaavoq, kalaalimineerfiarfiartoqarsinnaavoq, tassani aalisartut piniartullu aalisakkanik neqinillu nutaarluinnarnik tuniniaasarput. Mersortarfik Kittat, Katersugaasivik, pinnersaasiortartut, ujaqqanik silisivik imaluunniit kommunip allaffiani ikaartiterlugit assilialiat takusarneqarsinnaapput.



I 1728 stævnedede Hans Egede ind i fjorden og lagde grunden til det, der i dag er Grønlands dynamiske hovedstad. Og han kunne ikke have valgt et bedre sted.



Fjordsystemet omkring Nuuk byder på naturoplevelser af en sjælden karat. Med Sermitsiaq som det karakteristiske vartegn danner fjeldene en dekorativ ramme om fjorde, bugter og vige og en imponerende baggrund for fotos af de mange hvaler, der lægger vejen forbi. En udflugt til indlandsisen, en fisketur på fjorden og en vandretur på Lille Malene er andre muligheder.

Som Grønlands hovedstad, kulturelle centrum og største bysamfund, har Nuuk ikke kun naturoplevelser at byde på, men også maskedansere, trommedansere og skuespillere, som gerne underholder ved arrangementer.



Man kan også gå på opdagelse på egen hånd. Besøg f.eks. Katuaq – Grønlands kulturhus, “Brættet” – hvor lokale fiskere og fangere sælger frisk kød og fisk, Skindsystemen Kittat, Nationalmuseet, smykkekunstnere, stenværksted eller gobelinerne på Rådhuset.

In 1728, Hans Egede sailed into the fjord and established the settlement which is today Greenland’s dynamic capital. And he could not have chosen a better place.



The fjord system that surrounds Nuuk has a rare natural beauty. And the city’s characteristic landmark, Sermitsiaq, and other mountains form an impressive backdrop for photos of the many whales that pass by. An excursion to the ice cap, a fishing trip on the fjord and a hike on “Lille Malene” are other options.

As the capital of Greenland, the centre of culture and biggest community, Nuuk not only offers adventures in nature, but also maskdancers, drumdancers and actors, who enjoy entertaining.



You can also do your own sightseeing. Visit for example Katuaq - Greenland’s cultural centre, “Brættet” - where local hunters and fishermen sell fresh Greenlandic products, Kittat - a skin workshop, The National Museum, jewellery artists, a stone workshop or the tapestries at City Hall.